

---

---

1st Session, 60th Legislature  
New Brunswick  
69-70 Elizabeth II, 2020-2021

---

---

---

---

1<sup>re</sup> session, 60<sup>e</sup> législature  
Nouveau-Brunswick  
69-70 Elizabeth II, 2020-2021

---

---

## **BILL**

### **48**

**An Act to Amend the  
New Brunswick Income Tax Act**

Read first time: May 11, 2021

Read second time:

Committee:

Read third time:

---

---

**HON. ERNIE L. STEEVES**

---

---

## **PROJET DE LOI**

### **48**

**Loi modifiant la  
Loi de l'impôt sur le revenu  
du Nouveau-Brunswick**

Première lecture : le 11 mai 2021

Deuxième lecture :

Comité :

Troisième lecture :

---

---

**L'HON. ERNIE L. STEEVES**

---

---



## BILL 48

**An Act to Amend the  
New Brunswick Income Tax Act**

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

**1** *Section 14 of the New Brunswick Income Tax Act, chapter N-6.001 of the Acts of New Brunswick, 2000, is amended*

*(a) in subsection (3.4) by striking out “For the 2016 taxation year and subsequent taxation years,” and substituting “For the 2016 to 2020 taxation years, inclusive,”;*

*(b) by adding after subsection (3.4) the following:*

**14(3.5)** For the 2021 taxation year and subsequent taxation years, the tax payable under this Part for a taxation year by an individual on the individual’s taxable income or taxable income earned in Canada, as the case may be, referred to in this Division as the “amount taxable”, is the sum of the following:

(a) 9.4% of the portion of the amount taxable that is less than or equal to \$43,835;

(b) 14.82% of the amount by which the amount taxable exceeds \$43,835 and does not exceed \$87,671;

## PROJET DE LOI 48

**Loi modifiant la  
Loi de l’impôt sur le revenu  
du Nouveau-Brunswick**

Sa Majesté, sur l’avis et avec le consentement de l’Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, édicte :

**1** *L’article 14 de la Loi de l’impôt sur le revenu du Nouveau-Brunswick, chapitre N-6.001 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2000, est modifié*

*a) au paragraphe (3.4), par la suppression de « Pour l’année d’imposition 2016 et les années d’imposition subséquentes, » et son remplacement par « Pour les années d’imposition 2016 à 2020, inclusivement, »;*

*b) par l’adjonction de ce qui suit après le paragraphe (3.4) :*

**14(3.5)** Pour l’année d’imposition 2021 et les années d’imposition subséquentes, l’impôt payable sous le régime de la présente partie pour une année d’imposition par un particulier sur son revenu imposable ou son revenu imposable gagné au Canada, selon le cas, appelé « montant imposable » à la présente section, correspond à la somme de ce qui suit :

a) 9,4 % de la partie du montant imposable qui est inférieure ou égale à 43 835 \$;

b) 14,82 % du montant par lequel le montant imposable excède 43 835 \$ et n’excède pas 87 671 \$;

(c) 16.52% of the amount by which the amount taxable exceeds \$87,671 and does not exceed \$142,534;

(d) 17.84% of the amount by which the amount taxable exceeds \$142,534 and does not exceed \$162,383; and

(e) 20.3% of the amount by which the amount taxable exceeds \$162,383.

**2 Section 16.1 of the Act is amended by adding after subsection (1.6) the following:**

**16.1(1.7)** This section does not apply to subsection 14(3.5) and section 49.1 for the 2021 taxation year.

**3 Subsection 49.1(2) of the Act is amended**

(a) in paragraph (a) by striking out "\$14,361" and substituting "\$17,840";

(b) in subparagraph (d)(ii) by striking out "\$14,361" and substituting "\$17,840".

**4 This Act shall be deemed to have come into force on January 1, 2021.**

c) 16,52 % du montant par lequel le montant imposable excède 87 671 \$ et n'excède pas 142 534 \$;

d) 17,84 % du montant par lequel le montant imposable excède 142 534 \$ et n'excède pas 162 383 \$;

e) 20,3 % du montant par lequel le montant imposable excède 162 383 \$.

**2 L'article 16.1 de la Loi est modifié par l'adjonction de ce qui suit après le paragraphe (1.6) :**

**16.1(1.7)** Le présent article ne s'applique pas au paragraphe 14(3.5) ni à l'article 49.1 pour l'année d'imposition 2021.

**3 Le paragraphe 49.1(2) de la Loi est modifié**

a) à l'alinéa a), par la suppression de « 14 361 \$ » et son remplacement par « 17 840 \$ »;

b) au sous-alinéa d)(ii), par la suppression de « 14 361 \$ » et son remplacement par « 17 840 \$ ».

**4 La présente loi est réputée être entrée en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2021.**